

По какому пути Швейцария будет высылать иностранцев? | Deux variantes en lice pour le renvoi des criminels étrangers

Auteur: Людмила Клот, [Берн](#) , 29.05.2012.



Симонетта Соммаруга предложила два варианта закона о высылке иностранцев, ни один из которых ей не нравится (© Reuters)

Симонетта Соммаруга, глава Федерального департамента юстиции и полиции, предложила два варианта изменений закона о высылке иностранных преступников. У каждого свои недостатки: один предусматривает слишком много исключений, а второй не соответствует международным правовым нормам.

|
Le Conseil fédéral propose deux variantes pour la mise en oeuvre de l'article constitutionnel sur le renvoi des criminels étrangers. La première, favorite du gouvernement, limite le renvoi automatique aux peines supérieures à six mois de prison. La seconde, prônée par les partisans de l'initiative, l'applique automatiquement pour toute une série de crimes et délits.

Deux variantes en lice pour le renvoi des criminels étrangers

Как именно высылать иностранных преступников? Этот вопрос мучает правительство Швейцарии с 28 ноября 2010 года, момента, когда швейцарцы проголосовали на референдуме за [предложение о высылке](#) из страны иностранцев-преступников, выдвинутое Народной партией Швейцарии. По закону, любые принятые референдумом изменения вводятся немедленно. Но вопрос высылки иностранцев оказался тем твердым орешком, который до сих пор не разгрызен политиками. Действительно, непросто воплощать в жизнь популистские решения...

На прошлой неделе министр юстиции Симонетта Соммаруга раскрыла карты Федерального совета. «Мы столкнулись с дилеммой, - честно признала она, - с одной стороны, нужно было соблюдать текст инициативы, за который голосовал народ, а с другой - учитывать права человека».

Симонетта Соммаруга представила два возможных варианта высылки иностранцев: первый лучше сочетается с нормами международного права, второй дословно повторяет текст инициативы Народной партии Швейцарии. Затем Федеральный совет намерен взять трехмесячную паузу, во время которой все заинтересованные политические и общественные силы могут высказать свою позицию, поддержав тот или иной вариант. А через год правительство представит окончательный проект изменения закона.

«Мы не хотим высылать человека из-за ерунды»

Первый вариант, поддерживаемый правительством, предусматривает высылку иностранцев, нарушивших закон и приговоренных к наказанию сроком от 6 месяцев тюремного заключения. Почему именно 6 месяцев? «Потому что в этом случае речь идет о серьезном нарушении закона», - пояснила Симонетта Соммаруга.

В список серьезных преступлений входят убийство, изнасилование, нанесения телесных повреждений, а также преступления против собственности. Дополняют его злоупотребление социальной помощью и нарушение закона о наркотиках. Приговор о высылке из страны выносится судьей, высылка не вечна: она может длиться от 5 до 15 лет, вплоть до 20 лет для рецидивистов. Исключения возможны для тех, кому на родине угрожает опасность. Правительственный вариант также предлагает в исключительном порядке рассматривать и случаи, когда нарушителей приговорили к легкому наказанию - высылая рецидивистов и транзитчиков, которые ничем, кроме криминальных действий, в Швейцарии не отметились.

Мелкие преступники иностранного происхождения (благодаря им Женева занимает место [самого криминального](#) города Швейцарии) не будут автоматически высылаться, если тяжесть совершенного ими не потянет на 6 месяцев. В этом - главная разница правительственного варианта от того, что предлагают сторонники инициативы НПС.

«Мы проведем новый референдум»

Второй вариант, о котором говорила Симонетта Соммаруга на пресс-конференции в Берне, предусматривает автоматическую высылку каждого иностранца, нарушившего в Швейцарии закон, даже если суд не приговорил его к наказанию. Кроме тяжких преступлений, он прибавляет к этому списку и небольшие нарушения, без всякого учета личной ситуации иностранцев-нарушителей. Именно таким закон хотели бы видеть представители Народной партии Швейцарии.

Авторы знаменитой политической кампании против «черных овец», которых нужно изгнать из стада честных «белых барашков», совершенно не довольны выступлением Симонетты Соммаруги. По их мнению, то, что предлагает правительство, максимально отдалено от подлинного текста инициативы, за который народ отдал свои голоса. Процедура консультаций затянулась уже на 1,5 года, и сейчас ситуация не намного отличается от той, что была перед референдумом 2010 года. «Эти дебаты уже имели место перед голосованием, - заявил Мартин Балтиссер, генеральный секретарь НПС. - Минимальная планка на уровне 6 месяцев тюремного заключения исключит 80% кандидатов на высылку».

Партия уверена, что, в конечном итоге, правительство передаст текст своего варианта в парламент, и депутаты проголосуют именно за него, не учитывая желание жителей очистить страну от «криминального элемента». Поэтому «народники» не исключают, что они иницируют новый референдум.

Ни один из вариантов не соответствует международным нормам

«Для Федерального совета наиболее важным представляется уменьшение противоречий между изменениями в законе и конституционным правом Швейцарии», - пояснила Симонетта Соммаруга. Именно потому правительство настаивает на первом варианте, который учитывает тяжесть содеянного и пропорциональность наказания. Он в меньшей степени вступает в конфликт с международным правом. Кроме того, ни один из двух вариантов не гарантирует полного соблюдения Соглашения о свободном передвижении в Евросоюзе, который Швейцария подписала в 2008 году, - обратила внимание министр. Правительственное предложение хотя бы лучше отвечает условиям этого соглашения.

А пока вопрос о том, что делать с иностранными преступниками, продолжает оставаться открытым.

[высылка иностранных преступников из Швейцарии](#)

[криминальная Швейцария](#)

[Швейцария](#)

[Швейцария](#)

Статьи по теме

[Высылка иностранных преступников - из Швейцарии на тот свет...](#)

[Иностранные преступники: высылка или интеграция?](#)

[Высылка иностранцев-преступников из Швейцарии: что влияет на общественное мнение?](#)

[Швейцарцы готовы депортировать иностранных преступников немедленно](#)

[Швейцария высылает 750 преступников в год](#)

[Женева – самый криминальный город Швейцарии](#)
[«Проект Магриб»: 4000 франков и прочь из Швейцарии](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/po-kakomu-puti-shveycariya-budet-vysylat-inost-rancev>